



Hong Kong, China
ROWING ASSOCIATION
中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勵先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
☎ (852) 2601 4477
✉ hkcra@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 [hkrowing](https://www.facebook.com/hkrowing)
📷 [hkrowing](https://www.instagram.com/hkrowing)
📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。

賽馬會沙田賽艇中心擴建完成

國際級頂尖訓練配套 全城推廣賽艇運動發展



擴建後的賽馬會沙田賽艇中心舉行開幕典禮，多位主禮嘉賓出席道賀。

左起：中國香港賽艇協會主席吳江泓先生、前奧運賽艇代表駱昆禾先生、前奧運賽艇代表李嘉文小姐、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長霍震霆先生、GBS, JP、香港賽馬會慈善事務總經理（體育及文化）鄧詠茵女士、文化體育及旅遊局署理體育專員鄭青雲先生，以及中國香港賽艇協會會長鄧勵先生、BBS, MH。

（香港，2023年5月15日）為進一步推廣普及賽艇運動，中國香港賽艇協會（賽協）蒙香港賽馬會慈善信託基金捐助擴建，嶄新的賽馬會沙田賽艇中心於本月啟用，除了是中國香港賽艇代表隊的訓練基地，亦將會開放予市民，帶來更先進及多元化的賽艇訓練，鼓勵更多市民參與賽艇及運動，一同建立健康社區。為誌此事，賽協今天（5月15日）於賽馬會沙田賽艇中心舉行開幕典禮。

典禮邀得多位重量級主禮嘉賓，包括中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長霍震霆先生、GBS, JP、香港賽馬會慈善事務總經理（體育及文化）鄧詠茵女士、文化體育及旅遊局署理體育專員鄭青雲先生、前奧運賽艇代表李嘉文小姐及駱昆禾先生、中國香港賽艇協會會長鄧勵先生、BBS, MH，以及中國香港賽艇協會主席吳江泓先生，一同見證賽協邁向嶄新里程碑。



Hong Kong, China
ROWING ASSOCIATION
中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勵先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
☎ (852) 2601 4477
✉ hkcra@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 [hkrowing](https://www.facebook.com/hkrowing)
📷 [hkrowing](https://www.instagram.com/hkrowing)
📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。



全面擴建翻新後的賽馬會沙田賽艇中心，不但擴充面積、提供現代化賽艇訓練設施及環境，
還增添多個環保及無障礙設計，包括安裝了229塊「BIPV 光伏建築一體化」太陽能板的玻璃屋頂，
無障礙通道及升降機。

劃時代新型賽艇中心 x 無障礙康樂樞紐 · 推動全城運動風氣

是次擴建項目於2021年動工，為響應環保及推動社區共融，新賽艇中心於天台安裝了超過二百塊太陽能板，不但鼓勵使用綠色能源，帶來的收益亦會以不同的活動回饋於弱勢社群。中心更增設無障礙通道及升降機，讓不同人士都能使用中心設施及服務。此外，專為賽艇運動而設的健身房、室內划艇機室、賽事管理室、更衣室及洗手間亦全面翻新及擴充，冀為運動員及中心使用者提供更完善舒適的訓練及比賽環境，進一步提升使用者體驗。

擴充後的賽馬會沙田賽艇中心，面積由約1,500平方米，大幅擴充至逾3,000平方米。新賽艇中心能成為賽艇與康樂樞紐，既為業界及大眾舉辦不同程度的賽艇活動及課程，亦為各機構提供一個培訓平台及場地，可舉辦團隊建立、外展計劃、義工活動等，收益將用作長遠支持賽艇業界發展、改善運動員及從業員福利，實現體育與社區共融。



Hong Kong, China ROWING ASSOCIATION 中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勵先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
📠 (852) 2601 4477
✉ hkcra@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 [hkrowing](https://www.facebook.com/hkrowing)
📷 [hkrowing](https://www.instagram.com/hkrowing)
📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。



賽協會長鄧勵先生期望，擴建後中心會發展成區內運動及康樂活動樞紐，
透過賽艇運動實現體育與社區共融。

賽協會長鄧勵先生感謝香港賽馬會慈善信託基金鼎力支持，並表示：「歷時近 2 年的擴建工程，造就了這個現代化、功能齊全的賽艇中心，成為香港賽艇的中樞。除了廣泛的賽艇設施外，該中心亦是賽協的總部。擴建工程設計著重於功能性，提供賽協所需的元素，支持我們越來越多的項目，用以發展和進一步推廣賽艇。」



香港賽馬會慈善事務總經理（體育及文化）鄧詠茵女士致辭。

香港賽馬會慈善事務總經理（體育及文化）鄧詠茵女士表示：「運動員的成功背後，訓練場地及其配套確是不可或缺的一環。有見及此，馬會支持擴建賽馬會沙田賽艇中心，為香港賽艇運動員提供更先進的訓練設施，同時鼓勵更多市民參與賽艇及體育，養成健康生活習慣。一如其他慈善捐助項目，馬會對此計劃的支持有賴其獨特的綜合營運模式，透過稅款和慈善捐款，將博彩及獎券收入回饋香港。」



Hong Kong, China ROWING ASSOCIATION 中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勵先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
☎ (852) 2601 4477
✉ hkcra@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 [hkrowing](https://www.facebook.com/hkrowing)
📷 [hkrowing](https://www.instagram.com/hkrowing)
📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。



港協暨奧委會會長霍震霆先生·GBS, JP 致辭。

港協暨奧委會會長霍震霆先生·GBS, JP 期待賽馬會沙田賽艇中心的啟用，並表示：「體育是凝聚香港社會的重要元素，相信新中心的設施定能有助賽艇運動員於即將來臨的杭州亞運爭取好成績，再次振奮人心！」

港隊新星示範賽艇魅力·放眼主場挑戰國際賽



開幕典禮後，一班賽艇運動員率先示範室內划艇機及賽艇，推廣賽艇的樂趣。

簡單而隆重的開幕典禮後，一班港隊新星親身上陣，示範室內划艇機及平板賽艇的樂趣，期望大眾也能前來親身體驗。

一班新星眼中的大師姐、前奧運賽艇代表李嘉文表示：「能夠有一個設備優良先進、符合比賽標準的場地，對運動員日常訓練非常重要。感謝香港賽馬會慈善信託基金的支持和慷慨捐助，有着如此先進的設施，相信在不久將來，香港將有機會出產更多高水平的賽艇手。我很期待一眾年輕賽艇手於國際賽場上為港爭光！」

- 完 -

[到此下載高清圖片](#)



Hong Kong, China
ROWING ASSOCIATION
中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勵先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
📠 (852) 2601 4477
✉ hkcra@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 [hkrowing](#)
📷 [hkrowing](#)
📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。

關於中國香港賽艇協會（賽協）

中國香港賽艇協會（賽協）是香港特別行政區政府唯一認可推廣賽艇運動的體育總會，亦是中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、亞洲賽艇聯會及國際賽艇聯會的成員。賽協一直致力提倡及籌辦不同類型的推廣及發展計劃及活動，例如「青少年賽艇發展計劃」、「展能賽艇發展計劃」、「學校室內賽艇發展計劃」和海岸賽艇活動等，目的是希望透過不同的計劃及推廣，以配合各年齡層人士的需要，令更多市民接觸到賽艇運動，從而加深認識和興趣，達致普及賽艇運動。

官網：www.rowing.org.hk

Facebook：[hkrowing](#)

Instagram：[hkrowing](#)

此新聞稿由 **Yello Marketing** 代發放。傳媒垂詢，請聯絡：

史卓妍（Steffi）電話：3579 6849 / 6447 5253 電郵：steffi.sze@yello-marketing.com

鍾卓嵐（Zephy）電話：3579 6885 / 6621 5282 電郵：zephy.chung@yello-marketing.com